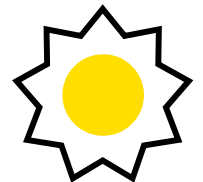


RAPPORT ANNUEL



2018



Sommaire

Mot du Président	4
Le CPV en grandes dates	5
Messages de la nouvelle Directrice	6
L'année 2018 en chiffres et en images	8
Séjours 2018 :	
Les participants	10
Les bénévoles	11
Les activités	12
25ème anniversaire des camps Imagine - retour sur un concept « made in CPV »	13
Les comptes au 31 janvier 2019 :	
Rapport du trésorier	14
Bilan	15 & 16
Compte d'exploitation	17
Extrait des notes explicatives du rapport des vérificateurs aux comptes	18 & 19
Subventions à la production: communes genevoises et romandes	20 & 21
Remerciements	22

Membres du comité

Adrien Michel	Président
Guilhem Kokot	Vice-Président
Patrick Johner	Trésorier
Benjamin Kern	Membre
Julie Lefebvre	Membre
Lydia Schneider-Hausser	Membre

Collaborateurs

Jean-Luc Mühlebach	Directeur
Sarah Sandoz	Directrice
Karine van Trappen	Coordinatrice administrative
Lucie Rudaz	Secrétaire administrative
Anouk Deléaval	Secrétaire d'animation & chargée de communication interne et événementiel
Géraldine Gilliland	Animatrice socio-culturelle
Nina Lombardo	Animatrice socio-culturelle
Florence Roll	Animatrice socio-culturelle
Sophie Philipona	Animatrice socio-culturelle ad interim
Eileen Dudley-Martin	Animatrice socio-culturelle ad interim
Tristan Puig	Logisticien
José Carrillo Barba	Stagiaire de maturité professionnelle commerciale
Swan Laurent	Apprenti employé de commerce

Formateurs

Amélie Anciaux, Saskia Bourakoff, Philippe Garo, Marie Golaz, Adrien Michel, Michele Muniz et Yannick Trolliet.

Mot du Président

Une année de nouveautés !

L'année 2018 a été marquée par la confirmation de Sarah Sandoz à la direction de l'Association. Sa longue expérience au sein du CPV, son engagement sans faille ainsi que ses compétences en ont fait la candidate indiscutable pour ce poste. Le Comité la remercie d'avoir accepté cette nouvelle fonction et se réjouit de poursuivre la collaboration avec elle.

Cette année a été rythmée par la nouveauté au sein du CPV. Du côté de l'équipe, je remercie chaleureusement Géraldine Gilliard pour ses cinq années passées avec nous et souhaite la bienvenue à Sophie Philipona au secteur d'Animation, qui nous apporte un vent de fraîcheur. Un grand merci également à Eileen Dudley-Martin qui a effectué le remplacement de Florence Roll durant son congé. A l'administration, Swan Laurent a mis fin à son apprentissage d'employé de commerce durant le printemps et nous avons accueilli José Carrillo Barba qui, notamment par son sourire, ensoleille l'accueil au CPV. Enfin, Valentin Thelin a rejoint l'équipe en tant qu'ingénieur en base de données et responsable du parc informatique. Son apport se montre déjà d'une valeur inestimable.

Du côté du Comité, nous avons accueilli Julie Lefebvre, qui nous apporte de nouvelles réflexions fort intéressantes et un brin de jeunesse. Gregory Trolliet nous a également rejoint en cours d'année, en vue d'une élection en 2019, et nous avons d'ores et déjà beaucoup de plaisir à travailler avec lui. De nouveaux thèmes de réflexions ont été abordés au sein de l'Association, tels que l'utilisation de nouveaux outils numériques ou des réseaux sociaux en camps, ou les questions liées au genre. Je souhaite ici remercier mes collègues du Comité pour nos échanges toujours plus riches et pour la très bonne dyna-

mique qui s'est instaurée dans notre collaboration avec l'équipe de professionnels.

Sur le terrain, cette année a également fait la part belle aux projets de camps portés par les bénévoles, tels que des camps dans le Jura où le campement est complètement construit avec les participants, un camp de surf à Tunis, une colonie de deux semaines, un camp itinérant à vélo ou encore un camp sur les traces de Leonard de Vinci. Je souhaite ici rappeler que sans nos bénévoles nous ne serions rien, c'est pourquoi je leur adresse un immense merci.

L'année 2018 a été très bonne pour le CPV en termes d'inscriptions aux camps et de santé financière. Cela ne serait pas possible sans l'engagement sans faille de notre équipe de professionnels et de nos bénévoles, sans les parents et enfants qui nous font confiance et apprécient nos activités, ou encore sans nos divers et généreux financeurs qui nous accordent leur confiance et nous permettent de continuer à réaliser de nombreux projets. Un grand et sincère merci à tous.

Pour terminer, je souhaite avoir ici une pensée pour Jean-Luc Mühlebach, notre bien aimé Directeur, qui nous a quitté durant l'été après s'être battu contre la maladie. Jean-Luc était une personne d'une grande écoute et d'une grande douceur, apprécié de tous. Il a été à la base des transformations qui font que le CPV peut aujourd'hui envisager l'avenir sereinement. Il a été pour moi une personne avec qui j'ai énormément apprécié collaborer et auprès de qui j'ai beaucoup appris. A nom de tout le CPV : merci Chef !

Adrien Michel, président

Au service de la jeunesse depuis plus de 50 ans !

Le CPV en grandes dates

1966

Création du CPV. Les bureaux sont à la Promenade Saint-Antoine 20, à Genève.

1971

Adoption de nouveaux statuts. Les buts du CPV sont:

- réaliser une vie communautaire qui respecte la liberté de chacun
- travailler au développement de la personne et à la formation du sens des responsabilités
- permettre à chaque individu de trouver ses modes d'expression
- favoriser une confrontation d'idées et d'expériences

1972

Acquisition de la maison de Groenroux.

1973

Camp en autogestion d'Evolène-Lannaz qui provoque de nombreux remous jusque dans la presse. Le CPV soutient totalement ses moniteurs.

1977

Le CPV professionnalise son offre de formation. Il lance une pétition avec diverses associations pour obtenir des subventions de la Ville et du Canton.

1983

Début de l'indemnisation des responsables de camps.

1991

Deux camps se déroulent en Afrique, dont un camp humanitaire au Togo avec la Croix-Rouge. Premiers camps avec les ânes en Provence et à La Caracole à Arbusigny.

1996

Accueil d'enfants venant de Bosnie en partenariat avec Caritas-Jeunesse.

2001

Le CPV est en cessation de paiements.

2003

Fin de l'aide financière du Centre Social Protestant. Reconnaissance par le Grand Conseil de l'importance de l'activité des organismes de camps de vacances. Camps au Maroc, au Ladakh et au Sri Lanka.

2006

Premier contrat de prestation avec le DIP et signature de la Charte.

2009

Action pour le vingtième anniversaire de la Convention des Nations unies relatives aux droits de l'enfant.

2014

Reprise des centres aérés et des colonies (camps à 40 enfants). Redéfinition des projets éducatifs et associatifs.

2016

Révision majeure des statuts de l'Association et célébration du jubilé des 50 ans du CPV au travers de nombreux événements durant l'année.

2018

Célébration des 25 ans des camps Imagine.



Messages de la nouvelle Directrice

Objectif: donner du sens à nos actions!

En premier lieu, je souhaite remercier le Comité de m'avoir proposé d'apporter ma contribution concrète en me confiant la Direction de l'Association. Près de 20 ans après ma rencontre avec le CPV, c'est avec une immense joie, une grande fierté ainsi qu'une vision précise et exigeante que j'en assure aujourd'hui la responsabilité opérationnelle.

Je voudrais également témoigner de mon respect et de mon admiration pour chaque membre de l'équipe de professionnels qui compose le CPV. Tous prennent à cœur la mission de l'Association au service des enfants. Ils ont su accepter avec bienveillance et dynamisme les nombreuses modifications que j'ai proposées cette année. Je les en remercie.

En effet, et afin de garantir l'accès aux activités pour tous les enfants, ma première intention lors de la reprise du mandat de Direction ad interim en automne 2017 fût de baisser de manière générale et significative le prix des séjours. Pour garantir la survie du CPV, mon estimé prédécesseur a dû appliquer une politique d'austérité. Fruit de son travail pour l'Association, puis des mesures de pilotage introduites lors de ma reprise ad interim, une première réévaluation des prix de camps a pu être possible pour l'été 2018.

En parallèle, et toujours avec pour objectif de baisser le prix des séjours, nous avons eu la chance d'être rejoints par de nombreuses fondations qui font le choix de nous soutenir, convaincues elles aussi par la nécessité et l'importante du droit aux loisirs pour tous les enfants.

Je remercie en particulier la Fondation Albatros pour sa confiance, sa collaboration et sa générosité. Grâce à elle, nous avons pu dès l'automne 2018 baisser une nouvelle fois le prix de tous les séjours mais également réviser le système d'attribution du Fonds Mimosa, permettant ainsi aux familles à faibles revenus une plus grande considération de leurs besoins.

Je tiens également à exprimer ma sincère gratitude et reconnaissance à la Fondation Sesam dont la collaboration et la réactivité permis d'initier juste avant l'été 2018 le projet d'intégration d'enfants issus de la migration au travers des activités proposée par le CPV.

Comme en témoigne l'investissement de nos partenaires, chacun peut œuvrer à la bonne réussite des missions du CPV auprès des enfants. Je renouvelle ici ma gratitude au concordat d'entreprises réunies autour de la Société Reno Design pour leur générosité en parallèle de la réfection de notre arcade au printemps 2018 ainsi qu'au magasin Xenomorphe qui a organisé en avril dernier une vente de charité en faveur des enfants démunis inscrits à nos activités. Merci également à toutes celles et ceux qui témoignent de leur intérêt pour les missions de notre Association au travers de leur générosité et de la pérennité de celle-ci !

Afin d'utiliser au mieux les nombreuses ressources de l'Association, j'ai initié une analyse précise des forces et moyens d'actions qui permis la transformation d'une partie du travail en interne, celle-ci ayant pour principal objectif l'augmentation la qualité de



nos prestations auprès des bénévoles, des enfants et de leur famille. Ainsi, en sus de la révision de tous les processus en place, nous avons par exemple décidé la reprise en interne de certaines missions confiées sur l'extérieur. Pour la gestion informatique par exemple, nous avons décidé l'engagement de Valentin Thelin, informaticien spécialisé en bases de données, qui travaille en étroite collaboration avec le secteur administratif pour gagner en efficacité au travers d'une collaboration directe et d'une connaissance précise des besoins du terrain.

Durant l'année écoulée, nous avons accordé une vigilance particulière à questionner nos pratiques et donner du sens à nos actions. Il nous a également semblé impératif de considérer et intégrer les retours des usagers de l'Association, que ce soit les bénévoles, les enfants ou leurs parents. Notre travail de révision et d'optimisation des pratiques et processus n'est pas terminé et sera au centre de nos préoccupations pour les années à venir.

Du côté des activités, nos programmes d'été et des petites périodes ont rencontré un très vif succès auprès des enfants et des jeunes avec un excellent taux de remplissage. De nombreux bénévoles ont proposé des projets de camps originaux qui ont su trouver leur public et les retours des familles quant aux activités sont majoritairement excellents. Les partenariats initiés en cours d'année, ou déjà en place, nous ont donné entière satisfaction et nous ont permis d'affirmer nos choix pour la saison à venir.

J'accorde également un soin particulier à

travailler en collaboration étroite avec notre réseau afin de mettre avec intelligence nos ressources en commun. Ainsi et par exemple, le Comité a voté en fin d'année la cession au GLAG-GE de 3 de nos minibus dans le but d'arrêter la location de ceux-ci tout en continuant à en bénéficier durant les vacances scolaires. Cette session sert également à conserver pour nos missions auprès des enfants les ressources humaines précieuses de l'Association en centralisant nos efforts sur nos activités.

Enfin, je tiens à adresser mes remerciements les plus sincères et témoigner de mon infini respect à tous les bénévoles - membres du Comité, moniteurs, formateurs, vendeurs de mimosa - qui permettent au CPV de mener à bien ses missions auprès des enfants. Sans eux, nos actions seraient impossibles.

Longue vie au CPV et à ses beaux projets... Que nous puissions encore pendant longtemps permettre à tous les enfants d'avoir accès à des loisirs variés, ludiques et éducatifs !

Sarah Sandoz, Directrice



L'année 2018

En chiffres et en images



119
séjours



81.5% de
remplissage des
activités





**528 monos
bénévoles**

**12'424
journées
enfants**



**1'889
participants**



SEJOURS 2018

Les participants

Une fréquentation toujours en hausse

Les séjours de l'année ont plu aux enfants et à leurs familles ! Notre remplissage général pour l'année 2018 est de **81%**, soit 5% de plus qu'en 2017 et 8% qu'en 2016.

De ce fait, ce sont **1'889 enfants et jeunes** de la région qui ont pu participer à une activité organisée par l'Association, contre 1'633 en 2017 et 1'765 en 2016.

Plus précisément, 52% des enfants et jeunes sont partis dans un camp, 37% ont participé à une semaine d'activités à la journée et 11% ont vécu une première expérience de camp via la formule hybride des mini-camps. Les centres aérés sont fortement sollicités par le public (+13% par rapport à 2017). L'Association a dû adapter son offre d'activités, ainsi que ses outils, pour y répondre de manière qualitative et quantitative.

Nous sommes très heureux de ces excellents chiffres qui démontrent que l'équipe affine son identification des besoins et des envies des familles.

S'engager pour offrir un accès aux loisirs à tous les enfants

Cette année, nous avons eu la chance inestimable d'être rejoints par des fondations qui souhaitent nous aider dans notre combat pour la défense du droit aux loisirs pour tous les enfants.

En premier lieu, et en collaboration avec la Fondation Sesam, nous avons pu créer le Fonds « Helvetia Mix » qui permet aux enfants issus de la migration, et dont l'accès aux loisirs est extrêmement restreint, de

participer aux activités de l'Association. Ce sont 6 enfants et jeunes qui ont ainsi découvert une partie de notre pays au travers d'un camps CPV durant l'été. Le projet pilote initié au printemps a été confirmé en automne. D'autres fondations ont depuis lors rejoint ce projet.

Dans un deuxième temps, la Fondation Albatros a permis la création du « Fonds Loisirs pour Tous » qui intervient de manière linéaire sur le prix de chaque journée de camp pour en baisser son coût auprès des familles. Elle s'est ainsi engagée pour lutter à nos côtés pour toutes les familles qui bénéficient de nos activités. Nous sommes convaincus que l'excellent remplissage de cette année démontre en partie que le coût est un facteur important pour les familles et qu'il est nécessaire de continuer notre effort pour rendre nos activités accessibles à tous.

Comme chaque année, le Fonds Mimosa est intervenu auprès des familles modestes qui en ont fait la demande. Il a ainsi aidé à financer le séjour de **178** participants avec une moyenne d'attribution de CHF 202.59 par demande.

Enfin, le CPV continue de proposer des réductions pour les familles nombreuses et des paiements échelonnés.



SEJOURS 2018

Les bénévoles

Bénévoles sur le terrain

Pour encadrer les séjours selon les normes de la Charte du Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances*, nous avons fait appel à **528 moniteurs bénévoles** sur toute l'année.

Nous remercions vivement ici encore ceux qui s'investissent nombreux au CPV, donnent de leur temps et partagent leurs compétences pour assurer la mission de l'Association.

La formation interne

Chaque moniteur bénévole aura participé, au minimum dans son parcours au CPV, à une formation de base organisée et animée en interne. Des formations spécifiques sont également proposées par la suite dans le but d'affiner les compétences et outils acquis durant les séjours.

Ainsi, les membres bénévoles de la Commission Formation et Documentation (ComForm) et l'équipe d'animation ont pu accompagner **143 jeunes au travers de 13 formations internes** en 2018.

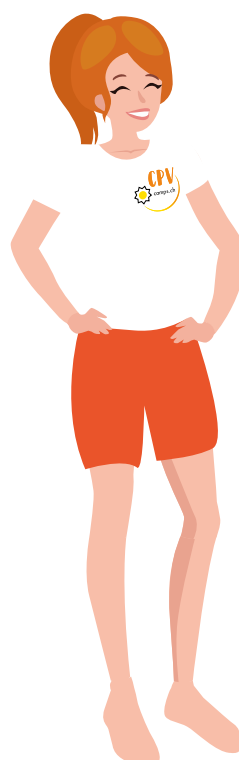
Nous tenons à remercier particulièrement les membres qui composent la ComForm. La mise sur pied des modules de formation, ainsi que leur tenue, est un investissement bénévole conséquent. Chacun est un atout précieux pour l'Association qui peut, grâce à leur écoute des besoins du terrain, proposer aux jeunes adultes bénévoles des formations adaptées à la réalité de l'accompagnement d'enfants et jeunes dans le cadres des activités CPV. Un grand bravo!

Révision des outils et questionnement des pratiques

L'équipe d'animation a accordé une attention particulière cette année à la révision du matériel qui est transmis aux bénévoles pour la préparation des séjours.

Par exemple, les classeurs contenant toutes les informations des séjours ont été entièrement revus et adaptés pour correspondre aux besoins des équipes sur le terrain.

Un soin spécifique a également été apporté à la communication interne à l'équipe de professionnels et aux bénévoles. Ainsi, nous avons choisi de créer un poste de chargée de communication interne pour collaborer au mieux avec une jeune population créative et dynamique.



*<https://chartedequalite.ch>

SEJOURS 2018

Les activités

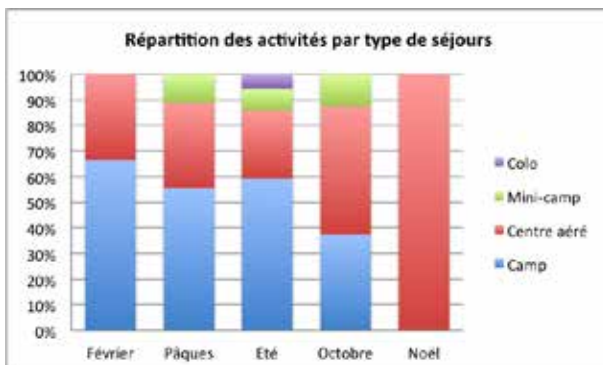
Une offre flexible pour répondre aux besoins des familles

Durant l'année, le CPV aura proposé **119 séjours** organisés durant les 13 semaines de vacances scolaires genevoises (février : 9 / Pâques : 9 / été : 91 / octobre : 8 / Noël : 2).

L'été reste la période d'activités la plus importante pour l'association avec l'organisation de plus de 78% des **12'424 journées enfants** réalisées sur l'année.



Durant l'été, nos **4 types d'accueil** (à la journée, min-camps, colo et camps) ont été proposés aux familles. Durant les petites périodes, nous avons principalement offert un accueil résidentiel et un accueil à la journée. Pour la première fois cette année, et au vu de la très faible fréquentation des activités durant les fêtes de fin d'année, nous avons fait le choix de ne proposer qu'un accueil à la journée durant les vacances de Noël.



Projets de bénévoles: un véritable succès!

L'équipe d'animation a accompagné cette année 10 responsables bénévoles qui ont monté leur projet de camp. Partis d'une simple idée, ils ont trouvé auprès de nos professionnels les ressources nécessaires pour développer leur concept, en identifier les opportunités et les risques, préparer un budget, effectuer les réservations, etc...

L'autonomisation des enfants et des jeunes adultes est une valeur forte que nous souhaitons continuer à défendre au travers de cet accompagnement privilégié. Un remerciement particulier à nos incroyables responsables de camps et centres aérés qui nous font ainsi confiance en partageant leur créativité!



25ème anniversaire des camps Imagine

Retour sur un concept « made in CPV »

Le 7 juillet 1993, 24 participants de 13 à 15 ans et leurs 5 moniteurs participaient sans le savoir à un camp qui allait devenir une marque de fabrique, presque une légende ! Longtemps vécu comme un privilège de pouvoir partir en camp «Imagine», les participants ont même été jusqu'à dormir devant les bureaux du CPV le soir précédent l'ouverture des inscriptions pour assurer leur place dans le camp. Retour sur 25 ans d'histoires, de partenariats, d'aventures et d'amitiés...

Il est dit dans les textes des programmes de camps « Le jeu de rôle est un véritable art au cours duquel les joueurs interprètent différents personnages dans un univers donné : un apprenti sorcier à l'École de magie de Poudlard, un chevalier errant au temps des Templiers ou encore une exploratrice spatiale à la découverte d'une planète inconnue. Les parties sont encadrées par des personnages non-joueurs (interprétés par les moniteurs), autour d'une table ou en grandeur nature. » Les camps «Imagine» permettent ainsi de se projeter dans d'autres univers pour y vivre ses rêves d'aventures les plus folles !

Le CPV s'est toujours entouré d'experts pour mettre sur pied les activités des camps «Imagine». Alors que pour les premiers camps il avait été fait appel à Altératio, une association dissoute depuis 2006, le CPV travaille aujourd'hui en partenariat avec l'association SIDH qui assure la qualité dans les jeux de rôles proposés aux jeunes mais également la mise à disposition et l'entretien du matériel très spécifique de ces camps.

Seul un lieu magique et hors du temps pouvait se permettre d'accueillir un camp tel qu'Imagine. C'est au coeur des montagnes ardéchoises que se niche le joyau de St-Sorny. Une abbaye aux précieux bâtiments, dont une chapelle du 13e siècle ! Le domaine est géré par l'ASSY, association des amis de St-

Sorny, qui tend de par son projet à un retour aux sources et offre à ceux qui s'y invitent un isolement privilégiant le retour à l'essentiel. Peu de réseau et aucune électricité favorisent très largement leur projet...

Enfin, et en quelques chiffres qui donnent le tournis, les camps «Imagine» en 25 ans au CPV, c'est :

- 93 séjours
- 2'041 participants
- 503 moniteurs
- 29'057 journées de camps !

Bravo et merci à tous ceux qui ont fait vivre ces séjours et rêver leurs participants !



Rapport du trésorier

1er février 2018 au 31 janvier 2019

L'exercice financier de l'année 2018 est positif grâce aux efforts des équipes de camps qui ont respecté leurs budgets et à l'équipe de permanents qui a maîtrisé ses dépenses en respectant les prévisions. Au nom du comité, je tiens à les remercier pour leurs efforts tout au long de l'année.

Le retour à des comptes positifs est principalement le fruit d'une analyse détaillée avec la définition de seuil de rentabilité des recettes de séjours menée par notre directrice avec notre comptable. Non seulement le prix de nos séjours est à la baisse mais la différence entre les recettes et les dépenses de camps est en forte hausse. Il est évident que le soutien de la Fondation Albatros qui nous a permis cette année de diminuer de trois francs par jour et par enfant le prix de nos activités participe à cet effort. Enfin, pour la deuxième année consécutive, l'OFAS participe au financement de nos frais fixes.

Notre actif se monte à CHF 1'272'163,66 en fin d'exercice avec un résultat positif de CHF 24'641,59. Cette année l'assemblée générale devra en plus des comptes accepter une version révisée et complétée du règlement des fonds affectés.

Nos frais de personnel sont plus élevés que prévu car nous avons internalisé notre gestion informatique. Le reste de nos dépenses est conforme à nos prévisions hormis des frais de communication plus élevés et des dépenses pour des travaux d'entretien urgent pour notre maison de Groenroux. La rénovation de notre arcade a été prise en charge par une fondation genevoise, un plus notable pour nos centres aérés.

Les Communes genevoises ont augmenté leur subvention suite aux démarches du GLAJ-GE et plusieurs institutions ou fondations nous soutiennent ce qui est indispensable pour assurer nos prestations.

Tous nos remerciements aussi à notre responsable des comptes pour la qualité de son travail et ses états de comptes réguliers qui nous permettent depuis ces dernières années de pouvoir compter sur un véritable outil de gestion. Son rapport pour l'organe de révision que vous pouvez consulter sur notre site internet vous permettra d'obtenir des informations plus détaillées si nécessaire.

Patrick Johner, trésorier

Présentation des comptes

Bilan au 31 janvier 2019 - actifs

ACTIF	Notes	31.01.2019	31.01.2018
ACTIFS CIRCULANTS			
<i>LIQUIDITES</i>			
Caisse		10 225.89	7 134.67
Poste		228 032.39	130 182.42
Banque		110 753.33	83 690.00
<i>REALISABLES</i>			
Débiteurs		43 228.34	56 691.08
<i>AUTRES ACTIFS CIRCULANTS</i>			
Comptes de régularisation		103 767.26	76 753.04
TOTAL DES ACTIFS CIRCULANTS		496 007.21	354 451.21
ACTIFS IMMOBILISES			
<i>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</i>			
Immeuble Groenroux		696 736.15	712 678.80
<i>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</i>			
Participation Centre sportif Vallée de Joux		1 000.00	1 000.00
Parts SCI La Grange		78 420.30	78 420.30
TOTAL DES ACTIFS IMMOBILISES		776 156.45	792 099.10
TOTAL DE L'ACTIF		1 272 163.66	1 146 550.31

Présentation des comptes

Bilan au 31 janvier 2019 - passifs

PASSIF	<i>Notes</i>	31.01.2019	31.01.2018
FONDS ETRANGERS			
<i>DETTES A COURT TERME</i>			
Créanciers divers		13 403.86	12 106.00
Comptes de régularisation		402 327.42	307 186.88
Part de subvention à restituer à l'Etat		0.00	26 649.06
<i>DETTES A LONG TERME</i>			
Part de subvention à restituer à l'Etat	2	2 437.08	0.00
Hypothèques		77 000.00	81 000.00
TOTAL DES FONDS ETRANGERS		495 168.36	426 941.94
FONDS AFFECTES			
Fonds Mimosa		52 199.15	26 207.77
Fonds Loisirs pour Tous		34 500.00	0.00
Fonds projets		43 810.00	48 790.00
Fonds travaux immeuble		575 789.80	591 732.45
Fonds informatique		7 432.56	14 255.95
TOTAL DES FONDS AFFECTES		713 731.51	680 986.17
FONDS PROPRES			
Capital	1	38 622.20	-67 974.05
Part de subvention non dépensée	2	0.00	46 933.81
Résultat de l'exercice		24 641.59	59 662.44
TOTAL DES FONDS PROPRES		63 263.79	38 622.20
TOTAL DU PASSIF		1 272 163.66	1 146 550.31

Présentation des comptes

Compte d'exploitation pour l'exercice 2018-2019

COMPTE D'EXPLOITATION POUR L'EXERCICE 2018-2019

	Notes	Budget 2018-2019	Exercice 2018-2019	Comptes 2017-2018
RECETTES				
Recettes des camps		949 130.50	910 298.84	932 897.00
Subventions	3	743 000.00	743 826.00	753 657.08
Dons affectés	4	67 000.00	119 124.88	84 269.91
Autres dons	5	50 000.00	216 353.42	63 641.60
Recettes diverses		48 000.00	61 175.61	65 406.69
Recettes Groenroux		54 800.00	45 735.50	63 636.60
TOTAL DES RECETTES		1 911 930.50	2 096 514.25	1 963 508.88
CHARGES				
Dépenses des camps		735 050.00	605 972.85	635 573.31
Aides accordées aux familles		39 000.00	42 947.10	34 834.02
Frais de personnel		651 400.00	695 181.88	674 413.90
Indemnités encadrement		170 000.00	177 892.53	166 158.52
Formation des moniteurs		40 900.00	42 202.86	36 179.32
Frais de locaux		45 000.00	147 946.11	47 144.57
Frais de véhicules		25 000.00	30 866.79	71 660.37
Frais administratifs		99 500.00	95 366.12	98 126.32
Frais de fonctionnement		80 200.00	109 163.76	102 115.89
Dépenses Groenroux		30 000.00	59 235.94	43 077.30
Dépenses Arbusigny		3 400.00	1 934.30	24 216.60
TOTAL DES CHARGES		1 919 450.00	2 008 710.24	1 933 500.12
RESULTAT D'EXPLOITATION		-7 519.50	87 804.01	30 008.76
FONDS AFFECTES				
Produits des fonds affectés			58 399.54	155 539.20
Charges des fonds affectés			-119 124.88	-110 969.91
RESULTAT DES FONDS AFFECTES		0.00	-60 725.34	44 569.29
RESULTAT AVANT REPARTITION		-7 519.50	27 078.67	74 578.05
Part du résultat revenant à l'Etat	2	0.00	-2 437.08	-14 915.61
RESULTAT APRES REPARTITION		-7 519.50	24 641.59	59 662.44

Présentation des comptes

Extrait des notes explicatives du rapport des vérificateurs aux comptes

1. Capital

Tableau de variation du capital au 31 janvier 2019

	Solde au 01.02.2018	Dotations	Solde au 31.01.2019
Capital	38 622.20	0.00	38 622.20
Part de subvention non dépensée	0.00	0.00	0.00
Bénéfice (perte) de l'exercice	0.00	24 641.59	24 641.59
Total des capitaux propres	38 622.20	24 641.59	63 263.79

Tableau de variation du capital au 31 janvier 2018

	Solde au 01.02.2017	Dotations	Correction	Solde au 31.01.2018
Capital	-67 974.05	0.00	0.00	-67 974.05
Part de subvention non dépensée	533 073.89	0.00	-486 140.08	46 933.81
Bénéfice (perte) de l'exercice	0.00	59 662.44	0.00	59 662.44
Total des capitaux propres	465 099.84	59 662.44	-486 140.08	38 622.20

2. Tableau de répartition du résultat

Selon le contrat de prestation signé entre le CPV et l'Etat de Genève couvrant la période 2018 – 2021, le CPV doit restituer à l'Etat 9% de son résultat annuel. Pendant la durée du contrat de prestation, les montants à restituer à l'Etat sont inscrits en fonds étrangers au bilan. Les montants à conserver par le CPV sont enregistrés dans une réserve « part de subvention non dépensée » dans les fonds propres.

La période 2014-2017 s'étant soldée par un résultat positif, un remboursement a été effectué dans le courant de l'exercice 2018.

Tableau de répartition du résultat - Contrat de prestation 2018 - 2021

	31.01.2019	31.01.2020	31.01.2021	31.01.2022	Cumul
Résultat avant répartition	27 078.67	0.00	0.00	0.00	27 078.67
Répartition résultat au 31.01.2019	-2 437.08	0.00	0.00	0.00	-2 437.08
Répartition résultat au 31.01.2020	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Répartition résultat au 31.01.2021	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Répartition résultat au 31.01.2022	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Part de subvention à restituer	2 437.08	0.00	0.00	0.00	2 437.08
Résultat après répartition	24 641.59	0.00	0.00	0.00	24 641.59

3. Subventions

<u>Subventions</u>	<u>2018 - 2019</u>	<u>2017 - 2018</u>
État de Genève - DIP	377 000.00	343 035.00
État de Genève - DIP - OEJ	0.00	26 774.08
État de Genève - DIP - formation moniteurs	2 880.00	4 840.00
État de Genève - DIP - Complément de subvention	0.00	3 500.00
Ville de Genève infrastructure/fonctionnement	175 300.00	175 300.00
Ville de Genève camps/production	54 672.00	55 056.00
Confédération - OFAS - art.7, al.2, LEEJ	72 639.00	85 106.00
Communes genevoises	59 690.00	57 571.00
Communes romandes	1 645.00	2 475.00
	<u>743 826.00</u>	<u>753 657.08</u>

4. Dons affectés

<u>Dons</u>	<u>2018 - 2019</u>	<u>2017 - 2018</u>
Fondation privée genevoise	150 000.00	0.00
Fondation Aletheia	10 000.00	0.00
Fondation Baur	10 000.00	10 000.00
Fondation Sesam	5 230.00	0.00
GLAJ	2 786.80	7 455.00
FPCV	1 000.00	1 000.00
Appel donateurs "Merci"	35 015.70	41 826.60
Autres dons	2 320.92	3 360.00
	<u>216 353.42</u>	<u>63 641.60</u>

5. Autres dons

<u>Dons</u>	<u>2018 - 2019</u>	<u>2017 - 2018</u>
Fondation privée genevoise	150 000.00	0.00
Fondation Aletheia	10 000.00	0.00
Fondation Baur	10 000.00	10 000.00
GLAJ	2 786.80	7 455.00
FPCV	1 000.00	1 000.00
Appel donateurs "Merci"	35 015.70	41 826.60
Autres dons	2 320.92	3 360.00
	<u>211 123.42</u>	<u>63 641.60</u>

Subventions à la production
Communes genevoises
(en fonction des journées-enfants)

	2018 - 2019	2017 - 2018
AIRE-LA-VILLE	75.00	130.00
ANIERES	410.00	780.00
AVULLY	40.00	160.00
AVUSY	420.00	290.00
BARDONNEX / CROIX-DE-ROZON	1 155.00	920.00
BELLEVUE	1 145.00	980.00
BERNEX	2 530.00	1 960.00
CAROUGE	6 015.00	6 888.00
CARTIGNY	0.00	240.00
CELIGNY	120.00	200.00
CHANCY	690.00	1 035.00
CHENE-BOUGERIES	2 230.00	2 340.00
CHENE-BOURG	1 600.00	1 460.00
CHOULEX	200.00	500.00
COLLEX-BOSSY	180.00	480.00
COLLONGE BELLERIVE	2 550.00	2 310.00
COLOGNY	975.00	930.00
CONFIGNON	2 050.00	1 530.00
CORSIER	300.00	0.00
DARDAGNY	200.00	210.00
GENTHOD	120.00	280.00
GRAND-SACONNEX	3 855.00	1 530.00
GY	225.00	0.00
HERMANCE	270.00	480.00
JUSSY	0.00	0.00
LACONNEX	195.00	75.00
LANCY / GRAND-LANCY	9 786.00	6 430.00
MEINIER	615.00	465.00
MEYRIN	2 445.00	1 920.00
ONEX	2 236.00	2 404.00
PERLY-CERTHOUX	600.00	420.00
PLAN-LES-OUATES	4 920.00	5 010.00
PREGNY- CHAMBESY	470.00	340.00
PRESINGE	90.00	165.00
PUPLINGE	770.00	540.00
RUSSIN	130.00	160.00
SATIGNY	2 175.00	1 365.00
SORAL	0.00	0.00
THONEX	680.00	180.00
TROINEX	1 110.00	1 065.00
VANDOEUVRES	670.00	900.00
VERNIER	0.00	4 280.00
VERSOIX	968.00	1 144.00
VEYRIER	4 475.00	5 075.00

Subventions à la production

Communes romandes

(en fonction des journées-enfants)

	2018 - 2019	2017 - 2018
BASSINS	50.00	0.00
BEVAIX	0.00	50.00
BOTTENS	0.00	60.00
BOGIS-BOSSEY	140.00	0.00
BULLE	0.00	80.00
CHEXBRES	100.00	0.00
ECHALLENS	100.00	100.00
ECHANDENS	0.00	100.00
ECUBLENS	0.00	100.00
FRIBOURG	285.00	65.00
GENOLIER	0.00	100.00
GRANDEVENT	70.00	0.00
HAUTERIVE	0.00	100.00
JOUXTENS-MÉZERY	0.00	80.00
LE LANDERON	0.00	130.00
LES MONTS-DE-CORSIER	0.00	50.00
LONAY	0.00	100.00
LUCENS	0.00	100.00
LUTRY	150.00	0.00
MIES	80.00	70.00
NOVILLE	80.00	0.00
PENTHAZ	50.00	0.00
PORRENTRUUY	0.00	80.00
PRANGINS	0.00	80.00
PREVERENGES	250.00	200.00
ROLLE	0.00	190.00
SAINT-CERGUE	0.00	90.00
SAINT-LEGIER / LA CHIESAZ	180.00	0.00
SION	0.00	500.00
TANNAY	0.00	50.00
TEVENON	50.00	0.00
VINZEL	60.00	0.00

Nos sincères remerciements

Partenaires institutionnels

Etat de Genève, Département de l'instruction publique de l'État de Genève, Département de la cohésion sociale et de la solidarité de la Ville de Genève, Office Fédéral des Assurances Sociales.

Aire-la-Ville, Anières, Avully, Avusy, Bardonnex/Croix-de-Rozon, Bellevue, Bernex, Carouge, Cartigny, Céligny, Chancy, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collex-Bossy, Collonge-Bellerive, Cologny, Congon, Corsier, Dardagny, Genthod, Grand-Saconnex, Gy, Hermance, Jussy, Laconnex, Lancy/Grand-Lancy, Meinier, Meyrin, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Pregny-Chambésy, Presinge, Puplinge, Russin, Satigny, Soral, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier.

Bassins, Bevaix, Bottens, Bogis-Bossey, Bulle, Chexbre, Echallens, Echandens, Ecublens, Fribourg, Genolier, Grandevent, Hauterive, Jouxens-Mézery, Le Landeron, Les Monts-de-Corsier, Lonay, Lucens, Mies, Noville, Penthaz, Porrentruy, Prangins, Preverenges, Rolle, Saint-Cergue, Saint-Légier / La Chiesaz, Sion, Tannay, Tévenon et Vinzel.

Fondations et organismes

Fédération protestante des colonies de vacances (FPCV), Fondation Albatros, Fondation Aletheia, Fondation Alfred et Eugénie Baur, Fondation de bienfaisance du Groupe Pictet, Fondation privée genevoise, Fondation Sesam, Fondation Teamco, Groupement de liaison genevois des associations de Jeunesse (GLAJ-GE), Loterie Romande.

Partenaires - fonctionnement

Ajar SA, Art Computer, Battig Impression Sàrl, boulangerie Le Pannetier, café Jules Verne, CBI, Centre social protestant, Espace Entreprise, Étienne & Étienne, Fédération des entreprises romandes, Haute école de travail social de Genève, Itopie, Kim & Teo, Monsieur Michel Berney, Reiso, Renodesign, Le Réservoir, Royaume Melazic, Woody Wood Project, Xenomorphe.

Partenaires - activités

Aalt rent a car, Aeschbach Location, Altitude 1004, Association ASSY, Association SIDH, Association suisse des mimosas du bonheur, AVJ, CEMEA Genève, Centre équestre de La Caracole, Centre scout des Pérouses, CFF, CJG Computer Shop SA, Commune de Bassins, Espas MIRA, Ferm'aventures, Fondation officielle de la jeunesse, Genève-roule, GRAJ, Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances, Hévétie, JP Transports, La Libellule, Les courriers Rhodaniens, Maison de quartier de la Jonction, Objectif Sciences International, Partage, pharmacie Plus de l'École de médecine, Rafting Loisirs, Via Naturae.



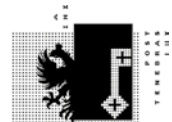
Un grand merci **aux nombreux donateurs privés** pour leur soutien si précieux, **à tous les parents et enfants** qui nous accordent leur confiance et **aux bénévoles** qui s'investissent pour notre Association!



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE GENEVE

POST TENEBRAS LUX

... SUBVENTIONNÉ
... PAR LA
VILLE DE GENÈVE



CPV - camps & centres aérés

Rue du Village-Suisse 14 (7e étage)

1205 Genève

☎ 022/809.49.79 (lu-ve 13h-17h)

✉ info@camps.ch

www.camps.ch

